

Unterwegs in St. Egidien



2022

Beschlüsse der 3. außerordentlichen Gemeinderatssitzung am 11.11.2021

GR 63/21 – Beschluss über die Haushaltssatzung der Gemeinde St. Egidien und den Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Immobilienwirtschaft St. Egidien für das Jahr 2021

Der Gemeinderat beschließt die Haushaltssatzung der Gemeinde St. Egidien für das Jahr 2021 mit dem als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Immobilienwirtschaft St. Egidien.

Abstimmungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, keine Nein-Stimme, keine Enthaltung, keine Befangenheit

Informationen des Bürgermeisters

Vertrauen

Liebe Leserinnen und Leser,

wir haben offenkundig eine Krise.

Wir tun uns schwer diese Krise einzuordnen.

Traditionell wird die Frage diskutiert, wer wann welche Fehler begangen hat, die zu der Krise führten und wer die Schuld dafür trägt, dass die Krise noch nicht vorbei ist.

Dieser gewohnheitsmäßig geführte Diskurs setzt aber gedanklich voraus, dass die Entstehung und die Beendigung der Krise überhaupt in der Macht irgendwelcher Personen lag und liegt.

Wir sollten uns mit der Tatsache anfreunden, dass wir allein durch Vernunft, durch Wissenschaft und Technik die Pandemie nicht zu hundert Prozent werden bezwingen können.

Wir werden die Natur nicht bezwingen können, sondern müssen uns mit ihr arrangieren.

Wir sollten uns etwas Demut zulegen und uns nicht anmaßen, wir könnten jeden Ursache-Wirkungs-Zusammenhang bis ins letzte Atom hinein verstehen.

Als sogenannter „Genesener“ habe ich mich am 13. September 2021 impfen lassen. In groben Zügen ist mir klar, wie der Impfstoff funktioniert. Im Detail verstehe ich es nicht, sondern muss denjenigen Personen praktisch blind vertrauen, die den Impfstoff zugelassen bzw. die mich als Arzt beraten.

Ob ich dieses Vertrauen aufbringe, ist meine Privatsache. Nur weil ich es aufbringe, müssen Sie dies noch lange nicht. Es ist schließlich auch Ihre Privatsache.

Manchmal komme ich mir so vor, als sei ich einer der wenigen Zeitgenossen ohne virologische Hochschulausbildung, ohne profunde Kenntnis über mRNA-Impfstoffe und ohne Kenntnis darüber, wie Gesetzgebung und Verwaltung in einem 80-Millionen-Einwohner-Land zu funktionieren hat.

Mag ich auch Laie sein, schäme ich mich dessen nicht.

Die Wissenden dürfen natürlich ihre Meinung kundtun, auch laut. So unsichtbar wie das Virus sind jedoch auch die Grenzen des Anstandes, die in diesen Tagen von manchen Wissenden erheblich überschritten werden.

Unser Land als „Diktatur“ und seine Entscheidungsträger als „Verbrecher“ zu bezeichnen zeugt nicht von besonderer Qualifikation.

Die Pandemie führt zu einer Verschlechterung unserer Lebensqualität, an deren kontinuierliche Steigerung wir uns gewöhnt haben. Wer sagt eigentlich, dass das so sein muss?

Wenn wir aber gegen eine solche pandemiebedingte Verschlechterung machtlos sind, wäre etwas Solidarität angezeigt, weil es ja die Einzelnen unterschiedlich hart trifft.

Und hin und wieder sollten wir uns vergegenwärtigen, von welchem Niveau aus wir eine Verschlechterung unserer Lebensqualität beklagen. Dazu bietet die vor uns liegende Advents- und Weihnachtszeit vielleicht Gelegenheit.

Wenn Sie dem unbekanntem Handwerker vertrauen, der den Fahrstuhl in der Galerie Roter Turm zusammengeschraubt hat, dann nehmen Sie den Fahrstuhl, andernfalls die Treppe.

Wenn Sie Ihrem Arzt vertrauen und der es Ihnen empfiehlt, dann lassen Sie sich impfen, andernfalls wünsche ich Ihnen, dass Ihr Immunsystem auch ohne Impfung mit etwaigen Angreifern zurecht kommt. Aber seien Sie auf der Hut vor Wissenden, die ohne Anstand sind.

Ich wünsche Ihnen eine gesegnete Adventszeit. Mögen Sie von Krankheit verschont bleiben und guten Mutes in das neue Jahr 2022 hineingehen.

Ihr Bürgermeister
Uwe Redlich

Bürgermeister a.D. Gerhard Geipel



Am 2. September 1975 berichtete die „Freie Presse“:

*„Genosse Geipel Bürgermeister in St. Egidien
...
Mit Wirkung vom 1. September 1975 fungiert
Genosse Gerhard Geipel in der Gemeinde
St. Egidien als Bürgermeister. Die Volksvertretung
bestätigte den Vorschlag einstimmig und sprach
dem neuen Bürgermeister das Vertrauen aus.“*

Gerhard Geipel, geboren am 22. August 1935, entstammte einer Bergarbeiterfamilie aus Hohndorf.

Als gelernter Maschinenschlosser war er zunächst beim Rat des Kreises als Erntedatenmelder – mit eigenem Dienstmotorrad – angestellt und absolvierte alsbald ein Studium „Staat und Recht“ mit Auszeichnung.

In den 60er-Jahren wurde er Bürgermeister in Kuhschnappel und dann im Jahr 1975 Bürgermeister in St. Egidien.

Natürlich lautete auch für Bürgermeister Geipel das geschriebene Gebot Nr. 1: „Erst die Partei und dann die Gemeinde.“

Die Einwohnerschaft von St. Egidien musste alsbald feststellen, dass der Genosse Geipel in seiner praktischen Amtsführung diese Reihenfolge vertauschte.

Mit taktischem Geschick, ausgeprägtem technischen Verständnis und bemerkenswerter Improvisationskunst hat Bürgermeister Geipel, der „sympathische Genosse“, die Geschicke des Dorfes geleitet.

Er hat beispielsweise den Abriss des Eulenhauses verhindert und dessen Erhalt als einzigartiges Baudenkmal in unserem Ort gesichert. Publicity (Öffentlichkeitsarbeit) hat er dabei eher verabscheut.

Gerhard Geipel war eine Persönlichkeit, die ihre Zeit nicht der Beschreibung von Problemen investiert hat, sondern in deren Lösung. Davon können wir in St. Egidien auch heute noch profitieren.

Bürgermeister a. D. Gerhard Geipel ist am 26. September 2021 im Alter von 86 Jahren verstorben.

Uwe Redlich
Bürgermeister

Traugott Kemmesies



Am 17. Oktober 2021 ist Traugott Kemmesies an einer unheilbaren Krankheit verstorben.

Eine traurige und im Grunde immer noch unfassbare Nachricht.

Traugott hatte im Alter von 66 Jahren den Punkt seines Lebens erreicht, ab dem die Annehmlichkeiten dominieren sollten und nicht mehr der Arbeitsalltag.

Als Geschäftsführer der Diakoniewerk Westsachsen gGmbH, nicht eben ein Kleinstbetrieb, hatte Traugott Kemmesies jahrelang tagtäglich eine hohe Last an Verantwortung zu tragen und Entscheidungen zu treffen.

In Ehren trat Traugott im Jahr 2020 in den Kreis der Pensionäre ein und wollte sich fortan verstärkt vernachlässigten Vorhaben, wie beispielsweise seinem Gewächshaus und natürlich seiner Familie und seinem Posaunenchor, widmen.

Wobei man sagen kann, dass sein Posaunenchor irgendwie auch Teil seiner Familie war.

Er hat dieses famose Ensemble über Jahrzehnte geleitet und geprägt. Ich danke Traugott dafür, dass er mit voller Überzeugung bei gegebenen Anlässen seinen Posaunenchor aus der Kirche heraus geführt und auf den Straßen und Plätzen unseres Dorfes hat spielen lassen.

Traugott Kemmesies war langjährig Mitglied im Kirchenvorstand und im Gemeinderat.

Er war ein Gremienmitglied mit tendenziell auch oppositionellem, stets aber gefestigtem Standpunkt. Es ist wichtig, dass es jemanden gibt, der Alternativen aufzeigt. Deswegen ist Traugott's Weggang ein großer Verlust.

Wir haben am 1. Juni 2021 gemeinsam bei ein paar Bieren vorm Rathaus gegessen, und uns nicht nur über die Fortschritte beim Gewächshausbau angeregt unterhalten, sondern über so manches, was in unserem Dorf von Bedeutung ist und später noch eingehender erörtert werden sollte. Dazu ist es leider nicht mehr gekommen.

Danke Traugott für diese Zeit.

Uwe Redlich
Bürgermeister

Schließtage Bürgerbüro St. Egidien

Das Bürgerbüro St. Egidien bleibt am

27.12.2021 geschlossen.

Bitte wenden Sie sich in dieser Zeit an das Einwohnermeldeamt Lichtenstein/Sa.

Öffnungszeiten:

Dienstag und Donnerstag 9:00 – 12:00 und 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag 9:00 – 12:00 Uhr

Telefonische Anfragen in dem Zeitraum unter 037204 61 168 oder 037204 61 301

Ein- bzw. Auszahlungen in die Gemeindekasse sind im Rathaus St. Egidien, Eigenbetrieb Immobilienwirtschaft möglich.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Bürgerbüro und Einwohnermeldeamt

Montag und Freitag 9:00 – 11:30 Uhr
Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Mittwoch geschlossen
Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr

Ansprechpartnerin Bürgerbüro
Frau Wiedemann Tel. 037204/76012

Anträge bzw. Formulare für Wohngeld, für Gebührenbefreiung Rundfunkbeitrag, für Schwerbehindertenausweis, für Einkommenssteuererklärung, für das Bildungspaket des Bundes und für die Übernahme der Elternbeiträge sind im Bürgerbüro, im Erdgeschoss des Rathauses, erhältlich.

Öffnungszeiten Immobilienwirtschaft St. Egidien

Mo/Di/Mi 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr
Do 9:00 – 11:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr
Fr 9:00 – 11:30 Uhr

Immobilienwirtschaft im Rathaus der Gemeinde St. Egidien
Tel. 037204/76014

Heimatmuseum

Das Heimatmuseum steht auch weiterhin nur für Sonderanfragen bzw. Sonderführungen zur Verfügung. Regulär bleibt es leider weiterhin geschlossen.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

August-Bebel-Str. 21

Die Gemeindebücherei bleibt vorerst bis auf Weiteres geschlossen.

Karten für die gebührenfreie Entsorgung sperriger Abfälle (1x im Jahr pro Haushalt) sind im Abfallkalender 2021 abgedruckt und liegen im Rathaus aus.

Regionaler Zweckverband Wasserversorgung

Bereich Lugau-Glauchau
Bereitschaftsdienst Trinkwasser
Havarietel. 24h: 03763/405 405 Internet: www.rzv-glauchau.de

WAD GmbH | Havarie- und Bereitschaftsdienst

Bei Havarien und Unregelmäßigkeiten am unterirdischen öffentlichen oder privaten Abwasserkanalnetz bitten wir, unseren 24-Stunden-Bereitschaftsdienst (auch an Sonn- und Feiertagen) unter der Telefonnummer 0172 3578636 zu benachrichtigen.

Anzeigen



STADT Annaberg-Buchholz **WERKE** NÄHE TUT GUT!

Heimvorteil nutzen - Bonus sichern!

ENERGIE für Zuhause und Wohlfühlmomente

HEIMVORTEIL

Filiale: Dr.-Wilhelm-Külz-Platz 5
09337 Hohenstein-Ernstthal
Tel. 03723 6687095

swa-b.de



WEIHNACHTSBAUMVERKAUF
VOM 29.11. - 24.12. TÄGLICH ZWISCHEN 9 - 19 UHR

Fichten • Blaufichten • Nordmantannen

Fa. Holzverarbeitung
Jens Listner
Lungwitzer Straße 117
09356 St. Egidien
Tel.: 0173 9470295
Fax: 037204 589842
kaminholz-listner.de

Weihnachtsbaumentsorgung 2022

Ab dem 10. Januar 2022 lässt das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau die Weihnachtsbäume oder zur Dekoration genutztes Reißig durch die beauftragten Entsorgungsunternehmen abholen.

Die ausgedienten Weihnachtsbäume werden kompostiert und können daher nur restlos abgeschmückt und unverpackt angenommen werden. Sie sind am Abholtag bis 7 Uhr am von den Restabfallbehältern gewohnten Standort bereitzulegen. Sonstiger Baum- oder Strauchverschnitt wird nicht mitgenommen.

Die Termine sind auch unter www.landkreis-zwickau.de/weihnachtsbaumentsorgung-2022 veröffentlicht und können unter der Rufnummer 0375 4402-26600 erfragt werden.

St. Egidien mit den Ortsteilen Kuhschnappel und Lobsdorf Donnerstag, 13. Januar 2022

Verteilung Abfallkalender verzögert sich

Wie auch in den vergangenen Jahren erscheint für das Jahr 2022 ein Abfallkalender des Amtes für Abfallwirtschaft als Druckerzeugnis. Dieses geht an alle Haushalte und Gewerbebetriebe im Landkreis Zwickau.

Auf Grund des aktuellen weltweiten Rohstoffmangels im Papiersektor kommt es bei der Produktion der Abfallkalender zu Verzögerungen.

Die Verteilung findet nun voraussichtlich **ab der 51. Kalenderwoche** statt.

Aufgrund der Verzögerung können alle im Abfallkalender 2021 enthaltenen Formulare sowie Entsorgungskarten auch als Anträge für das Jahr 2022 weiter genutzt werden.

Eine Hotline für die Reklamation bei Nichterhalt des Kalenders wird ab Mitte Januar geschaltet. Die entsprechende Telefonnummer wird rechtzeitig veröffentlicht.

Zusätzlich wird ab Januar 2022 der Abfallkalender zur Abholung in allen Stadt- und Gemeindeverwaltungen des Landkreises Zwickau sowie in den Bürgerservicestellen des Landratsamtes und im Amt für Abfallwirtschaft zur Mitnahme ausliegen.

Entsorgung zum Weihnachtsfest und zwischen den Jahren

In diesem Jahr fallen Heiligabend und Silvester jeweils auf einen Freitag und die Weihnachtsfeiertage sowie Neujahr jeweils auf das Wochenende. Aus diesem Grund kann der Tourenplan für die Leerung aller Abfallbehälter planmäßig durchgeführt werden. Eine Nachentsorgung ist nicht notwendig.

Danke-Aktion für Nutzer der Biotonne

Zwischen dem 15. Oktober und 30. November 2021 beteiligte sich das Amt für Abfallwirtschaft des Landkreises Zwickau an der bundesweiten Danke-Aktion für die Biotonne. Dabei hatten die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises die Möglichkeit, an einem Gewinnspiel zur Verlosung von 200 praktischen Design-Boxen als Vorsortierbehälter für die Küche teilzunehmen. Die Anmeldung erfolgte schriftlich oder per E-Mail.

„Wir wollen uns in diesem Zusammenhang für die rege Beteiligung und dem gezeigten Interesse an einer umweltfreundlichen Bioabfallentsorgung bedanken“ freut sich Amtsleiter René Scholz über den Zuspruch, den die Aktion gefunden hat.

Neben einigen Neuanmeldungen für die Biotonne haben sich auch viele Bestandskunden für die Aktion angemeldet.

In den nächsten Tagen werden alle Gewinner darüber informiert, wie und wo sie ihre neuen Küchen-Vorsortierbehälter erhalten können.

Aus den Kirchgemeinden



Oh Du Fröhliche ...

Weihnachtszeit ohne Weihnachtsmärkte oder Weihnachtsfeiern, das ist auch dieses Jahr die traurige Realität. Womöglich auch ohne Heiligabend in der Kirche.

Trotzdem wollen wir Ihnen und euch einen fröhlichen, traditionellen 24. Dezember bieten.

Ab dem 20. Dezember ist deshalb im Kirchgemeindesaal St. Egidien wieder eine digitale Variante des Gottesdienstes erhältlich.

Es ist eine der wenigen Möglichkeiten die uns noch bleiben und wir hoffen sie findet wieder einen großen Anklang, wie im vergangenen Jahr.

Alle bekannten Akteure aus den Gruppen und Kreisen arbeiten daran, ein Weihnachten in der Kirche zu digitalisieren.

Informationen dazu finden Sie auch auf der Website der Kirche St. Egidien.

Auf eine fröhliche Weihnachtszeit und ein besinnliches Fest!

Julia Redlich

Ein großes Dankeschön

Lieber Herr Bürgermeister Redlich,
liebe Mitglieder von Bürgerverein, Feuerwehr und Kindertagesstätten,
liebe Patienten und Freunde!

Anlässlich der zahlreichen Würdigungen in Wort und Schrift, Geschenke für uns und unser Praxisteam, möchten wir uns sehr herzlich bedanken.

Ebenfalls haben die im Zusammenhang mit unserem Praxisjubiläum überreichten großzügigen Spenden für unsere Herzensprojekte in Afrika Freude ausgelöst.

Wir sind sehr dankbar für das in den vergangenen 30 Jahren entgegen gebrachte Vertrauen in die hausärztliche Tätigkeit in unserem Heimatort.

Die Coronapandemie stellt unser aller Geduld und die Stressbelastung sowohl für unser Team als auch unsere Patienten nunmehr seit fast 2 Jahren vor große Herausforderungen.

Unterstützen Sie, liebe Patienten, unsere Arbeit bitte mit Verständnis und vor allem mit Akzeptanz für die Coronaimpfungen.

Seien Sie vernünftig und rücksichtsvoll Ihren Mitmenschen gegenüber indem Sie sich bitte impfen lassen bzw. Ihre Boosterimpfungen wahrnehmen.

Haben Sie Verständnis, dass zu bestimmten Zeiten (momentan täglich 10.00 Uhr– 11.30 Uhr) ausschließlich Infektsprechstunden durchgeführt werden.

Dies dient nur zu Ihrem eigenen Schutz vor Ansteckung!

Geben Sie bitte auch in den kommenden Jahren uns und unserem Praxismachfolger Dr. Georg Illing Ihr Vertrauen.



**Wir wünschen allen Bürgern
eine gesunde, frohe Weihnachtszeit
und familiäres Wohlergehen.**

**Ihre Familie Dr. Löffler
im Namen
des gesamten Teams**



Unterwegs in St. Egidien 2022

Mit viel Unterstützung ist zum Thema „Musik“ wieder ein neuer Kalender mit kurzen Texten und Sprüchen, und natürlich Bildern von St. Egidien entstanden.

Verkauft werden diese auf dem Büchertisch der Kirche und in der Poststelle bei Floristin Mandy Löffler, sowie in der Immobilienwirtschaft St. Egidien bei Frau Schatz zum Preis von 6 Euro.



Hoffend auf ein gesundes neues Jahr 2022!

Susanne Redlich

Anzeige

Michael Arnold
Hot-Elektro
Verkauf / Service / Reparaturen
Unterhaltungselektronik • Haushaltsgeräte
PC/Multimedia • Mobilfunk • Elektromaterial



Schulstraße 2
09337 Hohenstein-Er.
e-mail: info@hot-elektro.de

Tel.: 03723 6272944
Fax: 03723 6272945
Funk: 0179 2930995

www.hot-elektro.de

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das Neue Jahr.

Wir suchen Dich!



**Deutsches
Rotes
Ehrenamt**

WIR BRAUCHEN DICH UND DEINE ZEIT,
UM MENSCHEN HELFEN ZU KÖNNEN.
#SetzeEinZeichen



Kleiderkammer

**DRK Kreisverband
Hohenstein-Er. e. V.**



Ein guter Partner in Ihrer Region

Kontakt: Badegasse 1, 09337 Hohenstein-Er.
Telefon: 03723/42001
Telefax: 03723/42868
E-mail: verwaltung@drk-hohenstein-er.de
Internet: www.drk-hohenstein-er.de

■ Öffnungszeiten unserer Kreisgeschäftsstelle

Mo, Mi, Do 8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Di 8:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Fr 8:00 – 12:00 Uhr

■ Mode von Mensch zu Mensch in Hohenstein-Ernstthal, Herrmannstraße 42

Dienstag von 10:00 – 17:00 Uhr

Bitte beachten Sie die aktuellen Hygienebestimmungen und folgen Sie den Hinweisen unseres Personals.

In der Zeit vom 15.12.2021 bis 03.01.2022 ist unsere Kleiderkammer geschlossen!

■ Spendenannahmestelle in Hohenstein-Er., Badegasse 1

Unsere Spendenannahmestelle bleibt bis auf Weiteres geschlossen. Bitte nutzen Sie unsere Altkleidercontainer vor unserer Geschäftsstelle.

■ Ihr DRK Pflegedienst – Sozialstation „Lebensfreude“

Straße des Friedens 14
09350 Lichtenstein

Ansprechpartnerin

Maria Kaufmann 0174 / 91 46 23 6

Tel.: 037204 / 60 36 60

Fax: 037204 / 60 36 69

Mail: Pflege@drk-hohenstein-er.de

Unsere Angebote, Leistungen und Möglichkeiten kurz und knapp im Überblick

- **grundpflegerische Leistungen**
(Unterstützung beim Waschen/Duschen/Baden, bei der Darm- und Blasenentleerung, bei der Zubereitung/Aufnahme der Nahrung etc.)
- **Behandlungspflege laut ärztlicher Anordnung**
(Medikamentengabe, Injektionen, Wundversorgung, Katheterpflege etc.)
- **Pflegerische Betreuungsmaßnahmen**
(Beschäftigungsangebote zum Beispiel Spaziergänge, Begleitung zum Friedhof etc.)
- **Hauswirtschaftliche Versorgung**
(Einkaufen, Reinigen der Wohnung, Wechseln/Waschen der Kleidung etc.)
- **Verhinderungspflege**
(Pflege bei Urlaub/Krankheit/privaten Terminen der Pflegeperson)
- **Unterstützung beim Beantragen von Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung**
- **Beratung von Pflegebedürftigen und Angehörigen**
- **Vermittlung eines Hausnotrufes**
- **Erste Hilfe Ausbildung**
Bitte nutzen Sie für Ihre Anmeldung zum Rotkreuzkurs „Erste Hilfe“ unsere Onlineanmeldung auf unserer Internetseite.



**Sich besinnen und das Wesentliche erkennen.
Für uns sind Sie wesentlich.**

Wir möchten uns für Ihr Vertrauen, auch in den schwierigen Zeiten der Corona-Pandemie, bedanken und wünschen Ihnen besinnliche Feiertage und einen gesunden Start in das Jahr 2022!

Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Kreisverband Hohenstein-Ernstthal e. V.

Wir gratulieren unseren älteren Mitbürgern ganz herzlich und wünschen weiterhin recht viel Gesundheit!

St. Egidien

Herr Armin Ficker	am 07.12.	zum 77. Geburtstag
Frau Sieglinde Lippold	am 08.12.	zum 79. Geburtstag
Herr Gerhard Maryska	am 09.12.	zum 85. Geburtstag
Frau Brigitte Klaumünzer	am 09.12.	zum 82. Geburtstag
Frau Anni Brix	am 09.12.	zum 90. Geburtstag
Herr Manfred Kölling	am 13.12.	zum 80. Geburtstag
Frau Christa Krauße	am 15.12.	zum 88. Geburtstag
Herr Edmund Kutscher	am 16.12.	zum 84. Geburtstag
Frau Helga Kleindienst	am 18.12.	zum 82. Geburtstag
Herr Lothar Schiller	am 18.12.	zum 88. Geburtstag
Frau Renate Kluge	am 21.12.	zum 82. Geburtstag
Herr Werner Mann	am 21.12.	zum 83. Geburtstag
Herr Gottfried Bretschneider	am 22.12.	zum 86. Geburtstag
Herr Karl-Heinz Schlotte	am 24.12.	zum 77. Geburtstag
Herr Günter Schwarzenberg	am 27.12.	zum 86. Geburtstag
Frau Helga Hansel	am 31.12.	zum 77. Geburtstag
Frau Elke Hopp	am 03.01.	zum 84. Geburtstag
Herr Horst Wiedemann	am 06.01.	zum 84. Geburtstag
Frau Christine Pörnig	am 07.01.	zum 84. Geburtstag
Frau Ruth Beer	am 09.01.	zum 87. Geburtstag
Herr Alfred Seidel	am 09.01.	zum 80. Geburtstag
Frau Christa Gräsche	am 09.01.	zum 82. Geburtstag
Herr Jürgen Reinhold	am 11.01.	zum 74. Geburtstag
Frau Ilse Friedemann	am 14.01.	zum 92. Geburtstag
Herr Gerd Werner	am 17.01.	zum 72. Geburtstag
Herr Wilfried Rudolph	am 20.01.	zum 79. Geburtstag
Frau Helga Hein	am 21.01.	zum 85. Geburtstag
Frau Gisela Sieber	am 22.01.	zum 75. Geburtstag
Frau Brunhilde Götze	am 23.01.	zum 81. Geburtstag
Herr Rainer Schott	am 25.01.	zum 82. Geburtstag
Herr Volkmar Redlich	am 26.01.	zum 72. Geburtstag
Herr Günter Voigt	am 27.01.	zum 93. Geburtstag
Herr Wilfried Winkler	am 28.01.	zum 80. Geburtstag
Herr Gerhard Weller	am 29.01.	zum 88. Geburtstag
Frau Monika Schwabe	am 30.01.	zum 80. Geburtstag
Herr Adam Scheich	am 01.02.	zum 80. Geburtstag
Herr Horst Thümmeler	am 01.02.	zum 92. Geburtstag

Frau Rosemarie Teper	am 02.02.	zum 82. Geburtstag
Herr Wolfgang Hertel	am 06.02.	zum 88. Geburtstag
Herr Wilfried Otte	am 11.02.	zum 80. Geburtstag

Kuhschnappel

Herr Dietmar Kahnt	am 05.01.	zum 75. Geburtstag
Frau Christine Lang	am 09.01.	zum 77. Geburtstag
Frau Marita Wetzig	am 14.01.	zum 72. Geburtstag
Herr Herbert Hollnack	am 28.01.	zum 82. Geburtstag

Lobsdorf

Frau Margot Rigoll	am 15.12.	zum 82. Geburtstag
Herr Hilmar Dörr	am 17.01.	zum 72. Geburtstag
Frau Lissi Wienhold	am 12.02.	zum 90. Geburtstag

Wer seinen Nächsten verurteilt,
kann immer irren.
Wer ihm verzeiht, irrt nie.

Karl Heinrich Waggenerl

Anzeige



Pflegedienst

"Sonnenschein"

Ambulante Senioren- und Krankenpflege GmbH

Am Bahnhof 6, 09350 Lichtenstein
Tel. 037204 86034, Mobil 0172 6482911
e-mail: buero@pflagedienst-sonnenschein.de
www.pflagedienst-sonnenschein.de



*Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.
Unseren Patienten, Angehörigen, Ärzten und Geschäftspartnern
wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und ein glückliches neues Jahr.*

Radfahrausbildung



Foto: A. Winter

Anfang Oktober nahmen die Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen der Bergschule an der Radfahrausbildung teil.

Der theoretische Teil der Ausbildung fand im Rahmen des Sachunterrichts statt und schloss mit dem Ausfüllen des Verkehrsfragebogens ab.

Die praktischen Übungen wurden auf dem Schulhof der Karl-May-Grundschule in Hohenstein-Ernstthal durchgeführt. Hier mussten die, in den Sachunterrichtsstunden zuvor gelernten Regeln, situationsgerecht angewendet werden.

Mit viel Geduld trainierten die Polizeibeamten Frau Boeck und Herr Grass z.B. das Linksabbiegen, richtiges Losfahren und Einordnen, Umfahren von Hindernissen, oder „rechts-vor-links“ mit den Kindern. Denn was im Unterricht gelernt wurde, sah auf dem Übungsplatz erstmal anders aus. Unterstützt wurden sie von Herrn Dahl von der Deutschen Verkehrswacht Sachsen.

Den Abschluss bildete dann die praktische Radfahrprüfung am 11. Oktober. Durch fleißiges Üben konnten schließlich alle die anfänglichen Schwierigkeiten überwinden und somit ihren Fahrradpass am Ende der Ausbildung entgegennehmen.



Nun heißt es, das Gelernte richtig anzuwenden.

Andrea Winter

Anzeige

Lernhilfe

- Nachhilfe und Förderunterricht in Kleingruppen und einzeln
- Kurse zur Prüfungsvorbereitung
- Alle Klassen, viele Fächer
- Unterricht auch in den Ferien

Im Ärztehaus
Glauchauer Str. 37 a
Lichtenstein
Tel.: 037204 941389

Anfragen und Anmeldung vor Ort:
Mo – Do 15:15 – 17:15 Uhr

www.meine-lernhilfe.de

Da staunst du Bauklötzer!

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG



**27.11.2021
- 16.01.2022**



Textil- und Rennsport Museum Hohenstein-Ernstthal
Antonstraße 6 | www.trm-hot.de | Telefon 03723 47711 | Di – So 13 – 17 Uhr

Öffnungszeiten Textil- und Rennsportmuseum zu Weihnachten

24.12.2021 geschlossen
25.12.2021 geschlossen
26.12.2021 13 bis 17 Uhr
31.12.2021 geschlossen

Aus der Kinderwelt



Die Bären ziehen um, mit viel Gebrumm!!!

Mit Beginn des neuen Betreuungsjahres stand bei den Bärenkindern und deren Erzieherinnen eine große Veränderung an. Die bis dahin noch in der Schulstraße untergebrachten Bärenkinder, wurden aus logistischen Gründen in die Bahnhofstraße verlegt.

So wurden aus kleinen Krippen-Bären im Wiesenwichelhaus, große Kindergarten-Bären, bei den Waldwichteln. Eine umfassende Aufgabe für die Erzieherinnen Frau Schenkel und Frau Conrad. Und ein neuer Abschnitt für die Eltern und Kinder.

Die Kisten wurden gepackt, das Spielzeug verladen, die Rucksäcke geschultert und die Wanderstiefel geschnürt. In freudiger Erwartung auf die tollen neuen, größeren Gruppenräume, welche einer Kindergartengruppe gerechter werden, stiefelte die Bärenbande los!

Mit viel Liebe richteten Frau Schenkel und Frau Conrad die Gruppenräume ein, so dass sich die Bärenkinder nun ganz wie zu Hause fühlen können.

Na welch ein Glück! Alles noch rechtzeitig vor dem großen Bärenwinterschlaf!



Anzeige

Baustoffhandelsgenossenschaft

Hohenstein-Ernstthal e.G.

BHG

IHR BAUSTOFF-FACHHÄNDLER

Änderungen vorbehalten - Für Druckfehler keine Haftung. - Solange der Vorrat reicht.

Schneewanne
Kunststoff
82 x 43 cm
mit Rollen

33,90
Stück

9,98
Stück

Auto-
Schneeschaufel

4,99
Kanister

Scheibenklar mit
Frostschutz
bis -30°C, 5 l

24,90
Stück

Mobiler Slim LED-Strahler
für Innen und Außen
950 lm, Kabellänge 5 m

Wir wünschen ein
frohes und besinnliches
Weihnachtsfest.
Viel Glück, Erfolg und
vor allem Gesundheit
im neuen Jahr.
Ihr Team der
BHG

Gültig bis 31.12.2021

BHG Hohenstein-Er. Tel. 03723 / 6 99 97-0
 BHG St. Egidien Tel. 037204 / 21 04
 BHG Wüstenbrand Tel. 03723 / 71 11 07
 Mo-Fr 6.30 - 17.30 Uhr Sa 8.00 - 11.00 Uhr
 BHG Langenchursdorf Tel. 037608/3215
 Mo-Fr 7.30 - 17.30 Uhr Sa 8.00 - 11.00 Uhr
 baustoffe@bhg-hot.de
www.bhg-hot.de

Es soll warm werden

Du kommst in einen leeren, kalten, dunklen Raum, in dem du nichts weiter vorfindest als einen Kaminofen, eine Petroleumlampe, ein Streichholz, einen Stuhl und eine Zeitung.



Was zündest du zuerst an?

Es werden wieder drei Gewinner ermittelt.

Euren ausgefüllten Antwortzettel werft ihr bis zum

10. Januar 2022

in den Briefkasten am Rathaus.

Viel Spaß wünscht euch
der Rätselhase

ANTWORT

Vorname _____ Name _____ Alter _____

Adresse _____

Hallo Kinder

Hier die Auflösung unseres Oktoberrätsels:

Ich bin der Kuckuck.

Von allen richtigen Einsendungen haben diese drei Schüler gewonnen.

LINA ZOBEL, 9 Jahre aus St. Egidien

SELMA MÜLLER, 11 Jahre aus St. Egidien

MARC BARTHEL, 12 Jahre aus St. Egidien

Sie bekommen jeder einen Büchergutschein und können sich diesen im Rathaus in St. Egidien abholen.



Herzlichen Glückwunsch!



BIGGI HOPP Erzähltheater für Kinder und Familien

Der kleine Zimtstern

Märchen gehören zur Weihnachtszeit wie der süße Duft von Zimt und gebratenen Äpfeln. Deshalb freue ich mich schon so sehr auf die kleinen und großen Menschen, denen ich im Atelier oder draußen auf der Treppe Märchen erzählen werde.

Im Atelier gibt es noch einmal mein Lieblingsmärchen. Es handelt von einem kleinen Zimtstern, der auf dem königlichen Weihnachtsteller den köstlichsten Duft aller Zeiten verströmen und unseren König zu Freudentränen rühren wird. Allerdings genügt es ihm nicht, nur zum weihnachtlichen Vernaschen gemacht worden zu sein. Der Zimtstern träumt tatsächlich davon, wie das Leben als Seestern oder als leuchtender Stern am tiefblauen Nachthimmel wäre. Bevor das wundersame Gebäck durch Zauberei entstehen wird, tauchen drei dicke Mehlwürmer auf, die dem armen Bäckerhepaar Luise und Gerd alles Mehl wegfressen und dadurch das schöne Weihnachtsfest gefährden werden.

Dienstag, den 21.12.2021 um 10 Uhr und um 16 Uhr

NEU

Familienvorstellungen möglich!

Märchen auf der Treppe

Samstag, den 04.12.2021 um 17 Uhr

Infos und Kartenbestellung unter:

BIGGI HOPP mobil: 015787110488

www.biggihopp.de



Corona-Hinweis: Die Veranstaltungen finden unter Berücksichtigung der aktuell geltenden Regeln statt. Änderungen situationsbedingt vorbehalten.

Atelieradresse für Besucher:
BIGGI HOPP Atelier u. Erzähltheater-
Lebensfreude für alle
Bahnhofstraße 5
09356 St. Egidien



Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden für Ihr Vertrauen zu danken und wünschen Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten und gesunden Start ins Jahr 2022.

Ihre Familie Schmidt und Team



Hilft bei
jedem
Sprung

Glasreparatur
ab **0,00 Euro**¹

Egal, was kommt: beim Original sind Sie richtig.

Wir reparieren Glasschäden schnell, günstig und in Abstimmung mit Ihnen – natürlich in Original Qualität. Eine glasklare Angelegenheit.

¹ Im Rahmen der Kaskoversicherung zahlen die meisten Versicherer den Schaden ohne Kostenbeteiligung. Andernfalls fragen Sie nach unserem individuellen Angebot. Aus Sicherheitsgründen unter anderem keine Reparatur im Fernsichtbereich des Fahrers und in der Randzone, Beschädigung nicht größer als 5 mm (Einschlag) und 40 mm (Bruchstelle). Reparatur auch im günstigsten Fall nicht ganz unsichtbar.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Schmidt KG

Am Sachsenring 1, 09337 Bernsdorf
OT Hermsdorf, Tel. 03723 69 60 0



www.vw-schmidt-sachsenring.de



JAN MÜLLER
Dachdeckermeister · Klempnermeister

Unseren Kunden und Geschäftspartnern danken wir für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen erholsame Festtage, einen guten Jahreswechsel sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr.



Schillerstraße 4 · 09356 St. Egidien · Tel. 037204 5151 · Fax 037204 5152



K-BAU
PROJEKT GmbH

Wir möchten uns recht herzlich bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr 2022.

Lungwitzer Straße 82 | 09356 St. Egidien
Telefon 037204 76620 | Fax 037204 76615 | k-bauprojekt@t-online.de



Unseren Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, besinnliche Stunden im Kreise der Familie, sowie Gesundheit und Erfolg für das neue Jahr 2022.

ANDRÉ SCHATZ GmbH
Fußbodengestaltung

RASCHA Bau
Fußboden- u. Estrichsysteme

Lungwitzer Straße 92 | 09356 St. Egidien
☎ 037204 2711 | Fax 037204 80144 | info@schatz-fussboden.de



ImmobilienCenter
in Vertretung von LBS IMMOBILIEN GMBH

Verkaufen Sie kein Haus, bevor Sie mit mir gesprochen haben!

Thomas Bitterlich
Immobilienmakler
Tel. 0371 99-4923
Leipziger Straße 66-68
08371 Glauchau

 Sparkasse Chemnitz



Die SSV informiert ...

D-Jugendteam bedankt sich



Unser Fußballteam der D-Jugend in Spielgemeinschaft mit Lichtenstein bedankt sich für 2 neue Trikotsätze, bereit gestellt durch Fliesenleger René Haberland aus St. Egidien bzw. Kostas Tzimas vom Restaurant „Athos“ aus Lichtenstein.

Darüber hinaus gilt unser Dank auch dem Hundetrainer Mario Krone für einen neuen Satz Trainingsjacken.

*Trainerteam
Rico Weimert und Maik Meister*

Anzeigen

RENAULT
DACIA

Wir danken für die gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit und wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie ein gesundes und friedvolles neues Jahr.

Autohaus Bräutigam
Vertragshändler

Neu- u. Gebrauchtfahrzeuge · Service · Zubehör

multicar

Autohaus Bräutigam · August-Bebel-Straße 22 · 08371 Glauchau · Telefon: 03763 5521

*Wir wünschen Ihnen allen
besinnliche Weihnachten und
ein gesundes, erfolgreiches
Jahr 2022.*

Tel. 037204 79913
uni-putz@t-online.de
www.uni-putz.de

Tel. 037204 7990
universal-bau-gmbh@t-online.de
www.universal-bau-gmbh.de

Universal-Putz-GmbH | Universal-Bau-GmbH | Lungwitzer Straße 82 | 09356 St. Egidien



Eine frohe & besinnliche Adventszeit,
ein schönes Weihnachtsfest sowie
einen gelungenen Start in ein
glückliches & erfolgreiches Jahr 2022
bei bester Gesundheit ...

... wünschen wir herzlich
allen Mitgliedern & Freunden der SSV
und ihren Familien.

Wir bedanken uns herzlich bei unseren
Sponsoren sowie den vielen ehrenamtlichen
Helfern für die in 2021 geleistete Arbeit
und Unterstützung, ebenso bei unseren
Übungsleitern für ihren engagierten Einsatz.

Mit sportlichen Grüßen
der Vorstand der SSV St. Egidien e. V.



Anzeigen

Rassegeflügelzüchter

Liebe Vereinsmitglieder,

leider müssen wir mitteilen,
dass unsere Versammlungen
coronabedingt ausfallen müssen.



Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein
gesundes Jahr 2022.

Herzlichst der Vorstand

KONTUR DESIGN

Werbeagentur für Entwurf | Gestaltung | Konzeption

*Frohes Fest und
alles Gute für 2022*



Goldbachstraße 17 | 09337 Hohenstein-Ernstthal | Tel. 03723 416070

www.kontur-design.com



GLÜCKAUF
BIERE

Wir danken all unseren Kunden für das entgegengebrachte
Vertrauen und die Treue zu unseren Glückauf Produkten und
wir wünschen Ihnen erholsame Weihnachtstage,
viel Gesundheit, alles Gute und Erfolg für ein
gemeinsames neues Jahr!

Ihr Glückauf Team wünscht frohe Weihnachten!



www.glueckaufbiere.de

*Wir wünschen allen eine fröhliche und bezaubernde
Advents- und Weihnachtszeit, sowie für das neue Jahr
viel Glück, Zuversicht und Gesundheit.
Außerdem möchten wir uns für die Zusammenarbeit
und das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken.*

**Ihre Physiotherapie
Janet Ackermann**

*Unsere Praxis bleibt
vom 24.12. bis 31.12.21
geschlossen.*

Physiotherapie Janet Ackermann | Bahnhofstraße 11 | 09356 St. Egidien | Telefon/Fax 037204 86480



Eine besinnliche Adventszeit,
frohe Weihnachten und einen guten
Rutsch ins Jahr 2022 wünschen wir,
vom Vorstand des Lobsdorfer
Sportvereins,
allen Vereinsmitgliedern und deren
Familienangehörigen.

Besonders bedanken möchten wir
uns bei allen ehrenamtlichen
Helfern und unseren Übungsleitern
für ihr Engagement im Verein und
in unserem Ort.

Dankbare Menschen entdecken überall Geschenke.
unbekannt

gefunden auf:
www.gratis-spruch.de

Anzeigen

Senioren-Wohngemeinschaft »Sonnenschein« Antonstraße 7, 09337 Hohenstein-Ernstthal

**Sie haben es sich durch ein hartes
Arbeitsleben verdient in Würde alt zu werden!**

- Betreuung und Pflege durch einen Pflegedienst
- Einzelzimmer die individuell eingerichtet werden können mit einem separaten Bad
- 100 m² großer Gemeinschaftsbereich
- großzügige Terrasse und Garten
- zum Teil kostengünstiger als ein Pflegeheimplatz
- nur max. 10 Mitbewohner

*Wir sagen Danke für das uns
entgegengebrachte Vertrauen im alten
Jahr und wünschen unseren
Patienten und deren Angehörigen
sowie unseren Ärzten und
Geschäftspartnern eine schön
Weihnachtszeit sowie ein
glückliches Jahr 2022!*

Infos: Tel. 03723-34 87 45
www.wohn-gemeinschaft-senioren.de



MEHR als PFLEGE.
Betreutes Wohnen

Pflege zu Haus
Schw. Cordula Pfefferkorn GmbH
Chemnitzer Straße 1 – 3 · 08371 Glauchau

Wir haben freien Wohnraum. Einzugsbereit.
1- und 2-Raumwohnungen.

Oft ist das Schöne einfach ZEIT.
Ambulante Pflege kombiniert mit Tagespflege.
Die Alternative zum Pflegeheim.

Telefon: 03763-40 08 04
info@pflege-pfefferkorn.de

PFLEGEPLÄTZE frei!
*Die bessere Alternative zum
Pflegeheim! Tagespflegeplätze frei!*



Informationen aus dem Heimatverein WIR LOBSDORFER e. V.

In Lobsdorf wohnen besonders viele Menschen mit kreativen Ideen. Viele von ihnen engagieren sich im Heimatverein.

Leider konnte zum Pyramidenanschieben der geplante Weihnachtsmarkt nicht stattfinden. Um dennoch die Produkte und Ideen an den Mann, die Frau und die Kinder zu bringen, wurden Alternativen gesucht und gefunden. Die Buchhandlung Bücher, Weine & mehr, im November stolze 20 Jahre alt geworden, hat die Produkte vom Heimatverein ins Programm genommen:

- ▶ **Lobsdorf aus der Vogelperspektive Kalender 2022** – 14,00 €



- ▶ **Roter Glühwein vom Heimatverein**
Flasche inkl. Pfand 2,50 €
6er Kasten 15,00 € zzzg. 1,50 € Kastenpfand

- ▶ **Die Vielfalt der Freilandpyramiden in den Regionen Zwickau * Chemnitz * Döbeln** – 39,90 €



Ein Tischlermeister aus dem Erzgebirge hat sich auf den Weg gemacht und über 100 Pyramiden außerhalb des Erzgebirges entdeckt. Dabei sind u. a. auch die Pyramiden von Lobsdorf, Kuhschnappel, St. Egidien, Bernsdorf, Rüsdorf, Grumbach, Hohenstein-Ernstthal, Glauchau und Lichtenstein. Hin-

ter jeder Pyramide steckt eine spannende Geschichte. Es ist ein wunderbarer Band in Fotoqualität entstanden. Ein tolles Weihnachtsgeschenk, auch als Firmenweihnachtsgeschenk sehr gut geeignet.

Nicht nur für Lobsdorfer Kinder gibt es an der St. Egidieners Straße (gleich neben der Pyramide) einen Wunschzettelbriefkasten an den Weihnachtsmann. Bis zum 3. Advent 2021 können die Wunschzettel eingeworfen werden. Die Briefe der Kinder bekommt der Weihnachtsmann in Himmelfort.



**Der Heimatverein WIR LOBSDORFER e. V.
wünscht allen Lesern des Gemeindespiegels
eine frohe Adventszeit, ein schönes Weihnachtsfest
und alles Gute für 2022!**

Anzeigen

BESTATTUNGSDIENST
UWE WERNER
Bestattungsfachwirt
geprüft durch die IHK Berlin

Dresdner Straße 159
09337 Hohenstein- Ernstthal
Telefon 03723/ 66 70 990
Chemnitzer Straße 85
09224 Chemnitz OT Grüna
Telefon 0371/ 33 43 24 90

Jeder Abschied ist anders

**Bestattungsvorsorge
Bestattungen
Trauerreden
Trauerbegleitung
eigener Abschiedsraum
demenzfreundliche Bestatter
Nachlassberäumung
Grabsteine**

Wir unterstützen
 Demenz Partner

Tag und Nacht erreichbar
Info@Bestattung-Werner.com ~ www.Bestattung-Werner.com

BESTATTUNGEN
TROEGER

Tag und Nacht für Sie erreichbar

Hohenstein-Er., Breite Str. 21 (03723) 4 25 01
Lichtenstein, Poststraße 9 (037204) 53 71
Glauchau, Schloßstraße 26 (03763) 400 455

www.bestattungen-troeger.de

Bestattungshaus
Schüppel Inh. Enrico Schüppel

Neu: **Dresdner Straße 12**
09337 Hohenstein-Ernstthal
www.schueppel.de

Ich bin umgezogen.

Tag & Nacht dienstbereit unter 03723 627 698

Partner der „ANTEA Bestattungen Chemnitz GmbH“

Schnorken un annerschs putzigs Zeich aus längst vergangnen Kuhschnappler und Tirschheimer Tagen

Liebe Leserin, lieber Leser,

in der Nummer 4 des Jahrgangs 2021 des Gemeindespiegels St. Egidien kam die Serie über das „philologische Kuhschnappel“ zu ihrem vorläufigen Abschluss. Beim Beginn derselben existierte das Heimatarchiv Kuhschnappel (HAK) noch gar nicht. Es konstituierte sich in Folge des 550. Jahrestages der urkundlichen Ersterwähnung unseres Dorfes im Herbst 2010. Als eines ihrer Hauptaufgabenfelder betrachtet die informelle Arbeitsgruppe des Heimatvereins Kuhschnappel e.V. seitdem die Aufarbeitung aller Aspekte der Heimatgeschichte von Kuhschnappel und Tirschheim. Von daher ist es folgerichtig, dass sich jetzt das HAK um Anschlussveröffentlichungen bemüht. In loser Folge soll nun im Gemeindespiegel unter dem hier zum ersten Mal verwendeten Titel über ernste und heitere, zum Nachdenken oder Schmunzeln anregende Anekdoten und Episoden aus mehreren Jahrzehnten sächsischen Dorflebens berichtet werden.

In der genannten vorausgegangenen Serie geht es unter anderem um den Ortsnamen Kuhschnappel. Was liegt da näher, als zum Auftakt der neuen Reihe noch einmal in die „Niederungen“ der Toponomastik hinabzusteigen?



Ein Blick aus der Vogelperspektive auf einen Teil der Umgehungsstraße bei Kuhschnappel in unserer Zeit (2018)

Foto: Sebastian Hammer

Der Begebenheiten erster Teil

Ein schwieriger Ortsname

Die folgende Geschichte wurde einem Mitglied des HAK vor etlichen Jahren mündlich mitgeteilt. Sie wird hier nacherzählt. Die Gewährsfrau und ihr Gatte leben aus Altersgründen nicht mehr in Kuhschnappel, sondern andernorts bei ihrer Familie.

Es war 1996, Zeit der Ersten Sächsischen Landesgartenschau in Lichtenstein. Das ist nun auch schon 25 Jahre her. Silbernes Jubiläum also. Trotz vieler, teils witterungsbedingter Probleme beim Aufbau der verschiedenen Ausstellungsteile kamen dann doch noch sehr viele Besucher in die „Stadt im Grünen“ in unserer Region. Ein Teil von ihnen nutzte die neue Ortsumgehungsstraße um Kuhschnappel herum, um von der Bundesautobahn 4 schnell zum Ausstellungsgelände zu gelangen.

Auch ein etwas weiter weg wohnendes, befreundetes Ehepaar unserer Berichterstatlerin trug sich mit dem Gedanken, die Gartenschau zu besuchen. Es wollte natürlich von ihren Bekannten in Kuhschnappel wissen, ob sich die Fahrt lohnt und wie man am

besten hingelangt. Nun, die Gartenschau wurde empfohlen und auch die Anfahrt über die bequeme Umgehungsstraße.

Nach einiger Zeit trafen sich die vier Gartenfreunde mal wieder und die Kuhschnappler waren erpicht zu erfahren, ob ihre Ratschläge befolgt worden waren.

Ja, man hatte die Landesgartenschau besucht und war sehr angehen. „Habt ihr denn auch die schöne neue Straße benutzt?“, wollte unsere als sehr „wissbegierig“ geltende „Informantin“ wissen.

„Ach, nö“, wurde ihr kleinlaut auf die inquisitorische Unnachgiebigkeit beschieden, „wir sind lieber wieder über Kuhmaul gefahren.“

Knapp daneben ist zwar auch vorbei, aber wenigstens haben sie unser Dorf verbal nicht am Hinterteil des wiederkäuenden Paarhufers verortet. Das wäre ja fast noch schlimmer als am *anus mundi*. Allerdings gibt es schon Momente, in denen man sich als Kuhschnappler genau dort wähen mag, meint

Heimatarchiv Kuhschnappel



Anzeige

Pflegedienst

Bürger

Pflegedienst Bürger
Nutzung 17
09353 Oberlungwitz

03723 - 62 98 8-05
fb@pflegedienst-buerger.de

www.pflegedienst-buerger.de
www.facebook.de/PflegedienstBuerger

Ambulante Pflege

Senioren-WG

Tagespflege

„Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Patienten und Angehörigen sowie unseren Ärzten und Geschäftspartnern eine schöne Weihnachtszeit und ein glückliches Jahr 2022.“

Ihre Franziska Bürger & Team

Wir sind für Sie erreichbar!
24 Stunden am Tag –
7 Tage die Woche.

Impressum	Herausgeber:	Gemeindeverwaltung St. Egidien Tel. 037204 7600
	verantwortlich für den amtlichen Teil:	Herr Uwe Redlich, Bürgermeister
	verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:	Bürgerverein St. Egidien e.V., Team Mediengestaltung
	verantwortlich für die Beiträge:	die jeweiligen Verfasser
	verantwortlich für die Fotos:	der jeweilige Fotograf
	Auflage: 2000	Anzeigen: über Kontur Design Tel. 03723 416070 info@kontur-design.com
	Druck: Mugler Masterpack GmbH Wüstenbrand	
	Layout: Kontur Design Hohenstein-Ernstthal	Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des „Gemeindespiegel St. Egidien“ ist der 24.01.2022 erscheint am 14.02.2022
	Beiträge für die nächste Ausgabe per E-Mail an presse@st-egidien.de oder in Schriftform an die Gemeindeverwaltung St. Egidien	

Ihr Gesundheitspartner
am Sachsenring



Wir wünschen
unseren Kunden
und Geschäftspartnern
besinnliche Weihnachtsfeiertage
und einen erfolgreichen Start
ins Jahr 2022

Hohenstein-Ernstthal · Schillerstraße 4 · www.desinfecta.de · Telefon 03723 6295210



*FÜR DIE ZAHLREICHEN GRATULATIONEN UND GESCHENKE
ZU UNSEREM 25-JÄHRIGEN JUBILÄUM MÖCHTEN WIR UNS
RECHT HERZLICH BEDANKEN.
WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN UND DEREN ANGEHÖRIGEN,
DEN ARZTPRAXEN UND ALLEN GESCHÄFTSPARTNERN
EIN BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST UND
FÜR DAS JAHR 2022 ALLES ERDENKLICH GUTE.
BLEIBEN SIE VOR ALLEM GESUND.*



IHR AMBULANTER KRANKENPFLEGEDIENST GRIT RICHTER



**... AUCH IN ZUKUNFT ZUVERLÄSSIG UND
KOMPETENT FÜR SIE UNTERWEGS**

Pflegehilfskraft
in Teilzeit gesucht
für 20 – 25 Std.



SERVICE-WOHNEN
„AM SCHÜTZENHAUS“

UNSERE LEISTUNGEN IN IHRER NÄHE

- Grundpflege (nach SGB XI)
alle Pflegegrade und privat
- Behandlungspflege (nach SGB V)
nach ärztlicher Verordnung
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Mobiler Mahlzeitservice
- Vermittlung von Pflegehilfsmitteln
- Fußpflege
- Beratung pflegender Angehöriger
- Entlastungsleistungen nach § 45b
- Haushaltshilfe
- Apothekenservice
- Vermittlung weiterer Dienstleistungen
z.B. Friseur

24 h-Rufbereitschaft
0172 / 8 72 70 44

www.krankenpflege-richter.de



SENIOREN-WOHNGEMEINSCHAFT
„WILHELM-LIEBKNECHT-STRASSE“

SCHÜTZENSTR. 30A • 09337 HOHENSTEIN-ERNSTTHAL • TEL. 03723/66 84 88 • FAX 03723/66 84 77

Eine Stadt aus LEGO, schau sie dir an ...



... so klang das Lied von über 50 Kinderstimmen jeden Tag vom 10. bis 13. November 2021 durch unsere Kirche in St. Egidien.

Alle waren gekommen, um aus 30 Kisten mit Legosteinen jeglicher Farbe, Form und Größe auf einer Fläche von 1,50 x 12 m aus eigener Fantasie eine Stadt zu bauen.

Der **EC-St. Egidien** (Kinder- und Jugendverband **Entschieden für Christus**) lud Kinder ab der ersten Klasse ein, jeden Tag ab 15.30 Uhr, in die erste Bauphase zu starten.

Nach einer Stunde gab es eine Bauarbeiterpause mit Verpflegung, Singen und einer biblischen Geschichte. Da kam zum Beispiel ein großer Fisch und verschluckte den Propheten Jona, der vor seinem göttlichen Auftrag geflohen war und merkte: „Gott will retten“ – auch dich. Oder ein Rabe, der den Propheten Elia mit Essen versorgte. Elia verstand: „Gott sorgt für DICH“ – du brauchst dir keine Sorgen zu machen. Am dritten Tag hörten wir von einem Esel. Er sah einen Engel Gottes, den sein Besitzer Bileam nicht sehen konnte. Der Esel wollte ihn davon abhalten, das Volk Israel zu verfluchen. „Höre auf Gott“ – hör zu, wenn andere mit dir reden. Vielleicht spricht ja Gott durch sie zu dir. Am letzten Tag ging es um ein Schaf, das von seiner Herde weggelaufen war. Doch der Hirte ließ seine 99 Schafe zurück, um das eine zu suchen – „Gott sucht DICH“ – egal wo du bist, egal wie du dich fühlst.

Nach der Pause konnten die Kinder noch einmal eine Stunde bauen. Der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt. Es entstanden z. B. ein Bahnhof, ein Hotel, Schlösser, Häuser, Schwimmbäder, Gärten, eine Wassermühle, Autos, Pferdeställe, ein Fußballstadion u. v. m. Viele Bauwerke hatten besondere Funktionen. Auch der Innenausbau war bemerkenswert.

Am Samstagnachmittag konnten die Eltern ab 16.30 Uhr ein kleines Programm erleben und die Bauwerke danach besichtigen. Die Legostadt wurde noch lange bestaunt und Eltern machten Fotos.

Anschließend gab es viele freiwillige Helfer, die gemeinsam die Legosteine wieder aufräumten, so dass innerhalb von 1 Stunde alle Steine wieder einsortiert waren – unser neuer Rekord!!!

Vielen Dank an das FSJ-Team vom Sächsischen EC-Verband Imke und Jonas und ihre Betreuerin Anna Bergmann, die mit uns die Legotage durchführten und allen, die durch ihre praktische Hilfe (auch beim Kuchenbacken) oder ihre Spende die Durchführung von „Eine Stadt aus Lego®“ möglich gemacht haben.

Wenn euch die Zeit mit uns gefallen hat und ihr nicht erst bis zu den nächsten Legotagen warten wollt, seid ihr gern zu unserer

EC-Kinderstunde: samstags, 09.30 bis 11.00 Uhr
Kinder von 3 bis 14

oder zum

EC-Jugendkreis: freitags 14-tägig, 18 bis 20 Uhr
Teens ab 13 Jahren

**in die Landeskirchliche Gemeinschaft, Glauchauer Str. 9,
09356 St. Egidien**

eingeladen. Wir freuen uns auf euch!

Evelyn Rabe
Leiterin der EC-Kinderstunde

www.ecstegidien.de



Fotos:

*Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest,
besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück und Erfolg
für das Neue Jahr.*



Motor
Ihr Autohaus in Lichtenstein
www.motor-lichtenstein.de

				
--	--	--	--	--

Ihr Team vom Autohaus „motor“ Lichtenstein GmbH
Äußere Zwickauer Str. 16-20 · 09350 Lichtenstein · Tel.: 037204 / 5819-0



• Neu-, Jahres- & Gebrauchtwagen • Rundumservice
• Dekra & AU • Reparatur • Abschleppdienst

Vertragspartner für **Opel** und spezialisiert auf **weitere Marken**

**Wir wünschen unseren Kunden
und Geschäftspartnern
ein frohes Weihnachtsfest,
besinnliche Stunden,
Gesundheit, Glück
und Erfolg für das
Neue Jahr.**

Am Eichenwald 8 · 09356 St. Egidien · Tel.: 037204 58590

Ho! Ho! Ho!

Manchmal spielt die Größe eben doch eine Rolle.
Vor allem, wenn es um den Weihnachtsschlitten geht.
Das LUEG Center Bernsdorf wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.
Bleiben Sie gesund!



LUEG Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart, Partner vor Ort:
Autohaus LUEG GmbH, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service, Am Sachsenring 5, 09337 Bernsdorf, Fon 03723 41 97-0, bernsdorf.info@lueg.de